(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Juli 2005 (21.07.2005)

PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/066730 A2

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: G05B 19/418

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/053714

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. Dezember 2004 (28.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102004001474.4 8. Januar 2004 (08.01.2004) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. KG [DE/DE]; Hauptstrasse 1, 79689 Maulburg (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ABBOT, Chris [GB/DE]; Schopsheimer Strasse 9, 79664 Wehr (DE).
- (74) Anwalt: ANDRES, Angelika; c/o Endress+Hauser (Deutschland), Holding GmbH, PatServe, Colmarer Strasse 6, 79576 Weil am Rhein (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

## Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: PROCESS INSTALLATION COMPRISING A PLURALITY OF FIELD APPLIANCES

(54) Bezeichnung: PROZESSANLAGE MIT MEHREREN FELDGERÄTEN

(57) Abstract: The invention relates to a process installation comprising a plurality of field appliances (FA, FP, U) that exchange data with a control room (W) via a signal line (SL), said signal line (SL) used for a standard first data transmission technique and having a low data transmission rate (lower than 10,000 baud). According to the invention, for data exchange with the control room (W), at least one field appliance uses a second data transmission technique enabling a higher data transmission rate and/or more functionalities than the first transmission technique, and using the signal line SL provided as a communication medium.

(57) Zusammenfassung: Bei einer Prozessanlage mit mehreren Feldgeräten FA, FP,U die über eine Signalleitung SL mit einer

(57) Zusammenfassung: Bei einer Prozessanlage mit mehreren Feldgeräten FA, FP,U die über eine Signalleitung SL mit einer Warte W Daten austauschen, wobei die Signalleitung SL für eine herkömmliche erste Datenübertragungstechnik mit einer geringen Datenübertragungsrate (kleiner 10000 Baud) ausgelegt ist, setzt mindestens ein Feldgerät U zum Datenaustausch mit der Warte W eine zweite Datenübertragungstechnik ein, die eine grössere Datenübertragungsrate und/oder mehr Funktionalitäten als die erste Übertragungstechnik erlaubt, und die als Kommunikationsmedium die vorhandene Signalleitung SL benutzt.

